

De Europæiske Fællesskabers Tidende

ISSN 0378-6994

L 339

23. årgang

15. december 1980

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

- ★ Rådets forordning (EØF) nr. 3184/80 af 18. november 1980 om toldmæssig behandling af visse varer bestemt til brug ved bygning, vedligeholdelse og reparation af luftfartøjer 1
-

II *Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk*

Råd

80/1119/EØF:

- ★ Rådets direktiv af 17. november 1980 om statistisk registrering af godstransporten ad indre vandveje 30

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3184/80**af 18. november 1980****om toldmæssig behandling af visse varer bestemt til brug ved bygning, vedligeholdelse og reparation af luftfartøjer**

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 28, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 1569/80 af 18. juni 1980 om toldmæssig behandling af visse varer, bestemt til brug ved bygning, vedligeholdelse og reparation af flyvemaskiner⁽¹⁾, har helt eller delvis suspenderet opkrævning af told ifølge den fælles toldtarif for visse varer, der anvendes til bygning af fly med en egenvægt over 15 000 kg, eller til vedligeholdelse eller reparation af fly med en egenvægt over 15 000 kg eller til anvendelse i fly eller helikoptere med en egenvægt over 2 000 kg til og med 15 000 kg;

gyldighedsperioden for disse suspensioner udløber den 31. december 1980;

af hensyn til de tekniske krav ved selve konstruktionen af de fly, der nu bygges i Fællesskabet, bør der fra 1. januar 1981 for varer beregnet til bygning af fly med en egenvægt over 15 000 kg, opretholdes differentierede suspensioner alt efter den type, hvortil de omhandlede fly hører, for at der i hvert enkelt tilfælde kan tages hensyn til Fællesskabets industrielle muligheder;

de principper, der lægges til grund ved suspensionen af den fælles toldtarifs satser for visse varer bestemt til brug ved bygning af fly med en egenvægt over 15 000 kg, bør følges ved udarbejdelse af en fortegnelse over varer, der med suspension af toldsatser kan indføres til vedligeholdelse eller reparation af de omhandlede fly, der for øjeblikket bygges i Fællesskabet; med forbehold af hensynet til Fællesskabets nuværende industrikapacitet bør brugere af

fly med en egenvægt over 15 000 kg, som er bygget i tredjelande, eller hvis bygning i Fællesskabet på et tidligere tidspunkt har krævet en betydelig import fra tredjelande, have mulighed for at drage fordel af en suspension af den fælles toldtarifs satser ved anskaffelse af de nødvendige varer til vedligeholdelse eller reparation af disse fly;

et begrænset antal varer, som ikke fås i Fællesskabet, er nødvendige til vedligeholdelse eller reparation af visse fly- og helikoptertyper med en egenvægt over 2 000 kg til og med 15 000 kg; følgelig bør opkrævning af told ifølge den fælles toldtarifs satser suspenderes for disse varer;

det kan forudses, at der i takt med udviklingen af de tekniske muligheder inden for Fællesskabets flyindustri og flyudstyrsindustri må træffes foranstaltninger for anvendelsen af den fælles toldtarif med hensyn til varer, som indføres fra tredjelande til brug ved bygning, vedligeholdelse eller reparation af luftfartøjer; en sådan tilpasning kan medføre revision af de gældende foranstaltninger med forholdsvis korte mellemrum; Rådet undersøger i løbet af første halvår af 1981, hvorvidt det vil være hensigtsmæssigt at fastsætte en toldsuspension for varer bestemt til brug ved bygning, vedligeholdelse og reparation af luftfartøjer, som hører til typer, som er registreret for første gang i en af Fællesskabets medlemsstater efter den 1. januar 1980; gyldighedsperioden for nærværende forordning bør derfor begrænses til seks måneder —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Opkrævningen af told efter satserne i den fælles toldtarif for de varer, der er anført i bilag I, suspenderes på det i spalte 3 i nævnte bilag angivne niveau, under forbehold af at det drejer sig om varer,

⁽¹⁾ EFT nr. L 159 af 25. 6. 1980, s. 1.

bestemt til — på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder — at anvendes til bygning af fly med en egenvægt over 5 000 kg, anført type for type i spalte 4 i nævnte bilag.

2. Denne artikel gælder ligeledes for de samme varer bestemt til — på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder — at anvendes ved fremstilling af flydele, som er nødvendige for bygningen af de pågældende fly.

Artikel 2

1. Opkrævningen af told efter satserne i den fælles toldtarif for de varer, der er anført i bilag II, suspenderes på det i spalte 3 og 4 i nævnte bilag angivne niveau, under forbehold af, at det drejer sig om varer, bestemt til — på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder — at anvendes til vedligeholdelse eller reparation af fly med en egenvægt over 15 000 kg, af en af de to kategorier, der er defineret i det nævnte bilag, og såfremt det drejer sig om kategori B, i den udstrækning vedligeholdelsen eller reparationen vedrører fly, der er anført i spalte 5 i samme bilag.

2. For så vidt angår varer, der henhører under pos. 85.15, 85.22, 90.14 og 90.29 i den fælles toldtarif, og med hensyn til hvilke fodnote (1) er anført, finder stk. 1 kun anvendelse i det omfang, de er bestemt til brug ved vedligeholdelse og reparation af fly, som hører til typer, der er godkendt for første gang i en af Fællesskabets medlemsstater før den 1. januar 1973, og som enten er bygget i Fællesskabet eller indført og har været anvendt fra nævnte dato på regelmæssige ruter af luftfartsselskaber i Fællesskabet.

Artikel 3

1. Opkrævningen af told efter satserne i den fælles toldtarif for de varer, der er opført i bilag III, suspenderes på det i spalte 3 anførte niveau under forbehold af, at det drejer sig om varer, bestemt til — på betingelser, fastsat af de kompetente myndigheder — at anvendes ved vedligeholdelse eller reparation af fly og helikoptere med en egenvægt over 2 000 kg til og med 15 000 kg, anført type for type i spalte 4 eller 5 i nævnte bilag.

2. For så vidt angår varer, der henhører under pos. 85.15 og 90.29 i den fælles toldtarif, og med hensyn til hvilke fodnote (1) er anført, finder stk. 1 kun anvendelse i det omfang, de er bestemt til brug ved reparation eller vedligeholdelse af fly og helikoptere, som hører til typer, som er registreret for første gang i en af Fællesskabets medlemsstater før den 1. januar 1973, og som enten er bygget i Fællesskabet eller indført og har været anvendt fra nævnte dato på regelmæssige ruter af luftfartsselskaber i Fællesskabet. 2, stk. 2, og artikel 3, stk. 2, forstås prototypen af

Artikel 4

Ved flytype eller helikoptertype i henhold til artikel 2, stk. 2 og artikel 3, stk. 2, forstås prototypen af dette fly eller denne helikopter såvel som udførelser, der er direkte afledt af prototypen med undtagelse af udførelser, der frembyder væsentlige afvigelser fra denne.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1981.

Den anvendes til den 30. juni 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. november 1980.

På Rådets vegne

P. HELMINGER

Formand

BILAG I

Fortegnelse over varer, der indføres med hel eller delvis suspension af satserne i den fælles toldtarif, såfremt de er bestemt til at indgå i bygningen af flyvemaskiner med en egenvægt over 15 000 kg

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4
38.19	Produkter og restprodukter fra kemiske og nærstående industrier (herunder blandinger af naturprodukter), ikke andetsteds tariferet: ex P. Væsker til hydrauliske transmissioner (bremsevæsker m.v.), som ikke indeholder eller indeholder mindre end 70 vægtprocent af olier udvundet af jordolie eller af råolier hidrørende fra bituminøse, mineraler: — med indhold af silicat- og phosphorestere	0 %	Alle flytyper
39.02	Polymerisations- og copolymerisationsprodukter (f. eks. polyethylen, polytetrahalogenethylen, polyisobutylen, polystyren, polyvinylchlorid, polyvinylacetat, polyvinylchloracetat og andre polyvinylderivater, polyacrylsyrederivater og polymethacrylsyrederivater, cumaronindenharpiker): C. Andre varer: VI. Polystyren og copolymerisationsprodukter deraf: ex b) I andre former: — acrylnitrilebutadienstyren i form af plader, specielt fremstillet til beklædning af indervægge i flyvemaskiner . . VII. Polyvinylchlorid: ex a) I former som nævnt i bestemmelse 3 a) og 3 b) til dette kapitel: — granulater, godkendt til flyvemaskiner ex b) I andre former: — plader, specielt fremstillet til beklædning af indervægge i flyvemaskiner . . ex VIII. Polyvinylidenchlorid og copolymerisationsprodukter af vinylidenchlorid og vinylchlorid: — plader, specielt fremstillet til beklædning af indervægge i flyvemaskiner XIV. Andre polymerisations- eller copolymerisationsprodukter: ex a) I former som nævnt i bestemmelse 3 a) og 3 b), til dette kapitel: — til udfyldning af hulrum	0 % 0 % 0 % 0 % 0 %	Airbus, F 28 Airbus Airbus Airbus Airbus

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4
39.07	Varer af de under pos. 39.01—39.06 nævnte materialer: B. Andre varer: V. Varer af andre materialer: ex d) Andre varer: — bøjelige rør af polytetrafluorethylen til hydrauliske rørledninger eller til brændstofkredsløb uden fastgjorte fittings	0 %	Airbus
70.20	Glasuld (uanset til spinding) og andre glasfibre samt varer deraf: ex A. Glasuld (uanset til spinding) og varer deraf: — ekstrafin glasuld med ringe vandsugningsevne	0 %	Airbus, F 28
73.18	Rør og røremner af jern og stål (undtagen rør henhørende under pos. 73.19): ex C. Andre varer: — hydraulikrør af 21.6.9.-stål svarende til norm DAN 41/BMS 7185	0 %	Airbus
73.20	Rørfittings af jern og stål (f. eks. muffe, rørkæbe og flanger)	0 %	Alle flytyper
73.40	Andre varer af jern og stål: ex B. I andre tilfælde: — anordninger til stuvning og fastspænding af lasten. — kuglespor til fragtlastningsanlæg	0 % 0 %	Airbus Airbus
ex 76.02	Stænger, profiler og tråd, af aluminium: — koniske profiler til forstærkning af sideror	0 %	Airbus
ex 76.03	Plader og bånd, af aluminium: — plader, valsede af varierende tykkelse og fremstillet i bredde på 1 200 mm eller derover	0 %	F 28
76.16	Andre varer af aluminium: ex D. Andre varer: — »Quick change«-anordninger, der gør det muligt at omdanne passagerfly til fragtfly og omvendt ...	0 %	F 28

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4
81.04	Andre uædle metaller og varer deraf; sintrede keramiske metaller (cermets) og varer deraf: K. Titan: ex II. Andre varer: — brugsklare tyndvæggede rør til ventilations- og luftkonditioneringsanlæg	0 %	Airbus
84.10	Væskepumper (herunder motorpumper og turbopumper), også med målere, væskeelevatore (paternosterværker med spande, vandsnegle, båndelevatore m.v.): B. Andre pumper: ex III. Dele: — pumper med et tryk på 200 bar eller derover	0 %	Airbus, F 28, BAC 1-11
84.17	Maskiner, apparater og anlæg, også elektrisk opvarmede, til behandling af materialer ved processer, der indbefatter temperaturændringer, såsom opvarmning, kogning, ristning, destillation, rektifikation, sterilisation, pasteurisering, dampning, tørring, inddampning, fordampning, kondensering og afkøling (undtagen maskiner og apparater til husholdningsbrug); vandvarmere, ikke elektriske: ex C. Varmeudvekslere: — til CSD (constant speed drive) apparater — til luftkonditioneringsanlæg	0 % 0 %	Airbus Airbus
84.22	Maskiner og apparater til løftning, lastning, losning og flytning (f. eks. elevatore, hejseværker, spil, kraner, donkrafte, taljer, transportører og tovbåner), bortset fra maskiner og apparater henhørende under pos. 84.23: B. I andre tilfælde: ex IV. Andre varer: — donkrafte til låse- og lukkeanordninger	0 %	Airbus
84.59	Maskiner, apparater og mekaniske redskaber, der ikke hører under nogen anden position i dette kapitel: E. Andre varer: ex II. Andre maskiner, apparater og mekaniske redskaber: — luftbefugtere og lufttørre — hydraulisk drevne betjeningsmekanismer til indstilling og fastgørelse med indbygget kontrolanordning (Hydroløks)	0 % 0 %	Airbus, F 28 Alle flytyper

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4
84.59 (fortsat)	E. ex III. Dele: — luftbefugtere og lufttørkere — hydraulisk drevne betjeningsmekanismer til indstilling og fastgørelse med indbygget kontrolanordning (Hydroloks)	0 % 0 %	Airbus, F 28 Alle flytyper
84.61	Haner, ventiler og lignende tilbehør til rørledninger, kedler, beholdere og lign. (herunder trykreguleringsventiler og termostatregulerede ventiler): A. Trykreguleringsventiler ex B. Andre varer: — ventiler til brug i luftkonditioneringsanlæg og til trykanlæg til flykabiner — ventiler til brug i brandsikringsanlæg — ventiler til brug i vandudtømningsanlæg	0 % 0 % 0 % 0 %	F 28 Airbus, F 28 Airbus, F 28 Airbus, F 28
ex 84.62	Kugle-, rulle- og nålelejer, alle slags: — kugle-, rulle- og nålelejer til fragtlastningsanlæg	0 %	Airbus
85.01	Elektriske, generatorer, motorer, omformere (roterende eller statiske), transformatorer, ensrettere, ensretterapparater og induktionsspoler: B. Andre maskiner og apparater: I. Elektriske generatorer, motorer (også med reduktionsgear eller andre regulerbare gear) og roterende omformere: ex b) Andre varer: — elektriske styreaggregater til brug i luftkonditioneringsanlæg, på mindre end 0,75 kW — motorer med hastighedsformindskere til fragtlastningsanlæg, på mindre end 0,75 kW — 28 volts jævnstrømsmotorer med en effekt på 0,5 kW til styring af lastrumsporten ex C. Dele: — til hurtigtroterende vekselstrømsgeneratorer (over 3 600 o./min) — til el-motorer med hastighedsformindskere til fragtlastningsanlæg — til generatorer til antiblokeringsanordninger indbygget i landingsstel — til elektriske styringsaggregater til brug i luftkonditioneringsanlæg, på mindre end 0,75 kW — til 28 volts jævnstrømsmotorer med en effekt på 0,5 kW til styring af lastrumporten — til statiske omformere med en effekt på 250 VA, der omdanner 28 volt jævnstrøm til 115 volt vekselstrøm	 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 %	 Airbus Airbus F 28 Airbus, F 28 Airbus Airbus, F 28, BAC 1-11 F 28 F 28 F 28

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4
85.01 (fortsat)	ex C. Dele: — til ensrettertransformere med en nominel strømstyrke på 100 A ved 28 volt til jævnstrømsanlæg ..	0 %	F 28
85.15	Sendere og modtagere til radiotelegrafi og radiotelefoni; sendere og modtagere til radiofoni og fjernsyn (herunder modtagere kombineret med lydoptagere eller lydengivere); fjernsynskameraer; radionavigeringsapparater, radarapparater og radiofjernbetjeningsapparater: C. Dele: II. I andre tilfælde: ex c) Andre dele: — VOR LOK antenner, til VOR instrumenter som opfylder ARINC 547-eller 579-normen — antennekoblinger til HF-sender-modtagere — antenner til meteorologiradar, som opfylder ARINC 564-normen	0 % 0 % 0 %	Airbus, F 28, BAC 1-11 Airbus, F 28, BAC 1-11 Airbus, F 28, BAC 1-11
85.19	Elektriske apparater til at slutte eller afbryde elektriske kredsløb, til beskyttelse af elektriske kredsløb og til at skabe forbindelse til eller i elektriske kredsløb (f. eks. afbrydere, relæer, sikringer, overspændingsafledere, overspændingsbeskyttere, stikpropper, lampeholdere og forgreningsdåser); faste og variable modstande (herunder potentiometre, bortset fra varmelegemer; trykte kredsløb; fordelings- og kontroltavler (undtagen telefonborde): ex A. Elektriske apparater til at slutte eller afbryde elektriske kredsløb, til beskyttelse af elektriske kredsløb og til at skabe forbindelse til eller i elektriske kredsløb: — afbrydere til fragtlastningsanlæg, APU og nødberedningsanlæg	0 %	Airbus, F 28
90.29	Dele og tilbehør af den art, der sædvanligvis anvendes til en eller flere af de under pos. 90.23, 90.24, 90.26, 90.27 og 90.28 hørende varer: A. Dele og tilbehør af den art, der sædvanligvis anvendes til elektroniske instrumenter og apparater henhørende under pos. 90.28 A: ex II. Andre varer: — til instrumenter til inertnavigation — til instrumenter til sporing af jordens magnetfelt ved måtning af magnetiske kredsløb (flux valve) — til hastighedsindikatorer og dertil hørende instrumenter		Airbus Airbus, F 28 Airbus, F 28

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4
90.29 (fortsat)	A. ex II. Andre varer: — til kalkulatorer til advarselsanordninger mod stalling — til kontrolinstrumenter for gennemstrømning og forbrug af brændstof — til elektroniske regulatorer til luftkonditioneringsanlæg B. Andre varer: II. Andre varer: ex b) Andre varer: — til regulatorer til brug i luftkonditioneringsanlæg og i trykanlæg til flykabiner — til instrumenter til angivelse af brændstof og olietryk i reaktionsmotorer — til instrumenter til angivelse af oliemængden til kontrol af reaktionsmotorer — til instrumenter til angivelse af hastighed, til hastighedsindikatorer og til kontrol af reaktionsmotorer — til instrumenter til angivelse af temperatur, til hastighedsindikator og til kontrol af reaktionsmotorer	0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 %	Airbus, F 28 Airbus, F 28 Airbus, F 28 Airbus Airbus, F 28 Airbus, F 28 Airbus, F 28 Airbus, F 28
92.11	Grammofoner, dikteremaskiner og andre lydoptagere eller lydgendivere (herunder plade- og båndspillere med eller uden tonehoved); billed- og lydoptagere eller billed- og lydgendivere til fjernsyn: A. Lydoptagere eller lydgendivere: ex II. Lydgendivere: — til gengivelse af musik og til automatisk gengivelse af meddelelser	0 %	Airbus, F 28

BILAG II

Toldmæssig behandling af visse varer til vedligeholdelse eller reparation af flyvemaskiner med en egenvægt over 15 000 kg

Note til forklaring af efterfølgende tabel:

a) under kategori A henhører flyvemaskiner med egenvægt over 15 000 kg, bortset fra flyvemaskiner beskrevet i følgende litra b);

b) under kategori B henhører flyvemaskiner af følgende typer: BAC 1-11, Siddeley Trident, Airbus, Mercure, Concorde og F 28.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
ex 38.17	Præparater og ladninger til ildslukningsapparater; ildslukkere: — præparater og ladninger til ildslukningsapparater henhørende under pos. 84.21 i dette bilag	0 %	0 %	Alle flytyper
38.19	Produkter og restprodukter fra kemiske og nærstående industrier (herunder blandinger af naturprodukter), ikke andetsteds tariferet: ex P. Væsker til hydrauliske transmissioner (bremsevæsker m.v.), som ikke indeholder eller indeholder mindre end 70 vægtprocent af olier udvundet af jordolie eller af råolier hidrørende fra bituminøse mineraler: — med indhold af silicat- eller fosforestere	0 %	0 %	Alle flytyper
39.02	Polymerisations- og copolymerisationsprodukter (f.eks. polyethylen, polytetrahalogenethylen, polyisobutylen, polystyren, polyvinylchlorid, polyvinylacetat, polyvinylchloracetat og andre polyvinylderivater, polyacrylsyrederivater og polymethacrylsyrederivater, cumaronindenharpiksker): C. Andre varer: I. Polyethylen: b) I andre former	0 %	—	—
	ex IV. Polypropylen: — i former som nævnt i bestemmelse 3 c) og 3 d) til kapitel 39	0 %	—	—
	VI. Polystyren og copolymerisationsprodukter deraf: ex b) I andre former: — acrylnitrilbutadienstyren i form af plader specielt fremstillet til beklædning af indervægge i flyvemaskiner ...	—	0 %	Airbus, F 28

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
39.02 (fortsat)	C. VII. Polyvinylchlorid: ex a) I former som nævnt i bestemmelse 3 a) og 3 b), til dette kapitel: — granulater, godkendt til flyvemaskiner ex b) I andre former: — plader, specielt fremstillet til beklædning af indervægge i flyvemaskiner — andre varer ex VIII. Polyvinylidenchlorid og copolymerisationsprodukter af vinylidenchlorid og vinylchlorid: — plader, specielt fremstillet til beklædning af indervægge i flyvemaskiner XIV. Andre polymerisations- eller copolymerisationsprodukter: ex a) I former som nævnt i bestemmelse 3 a) og 3 b), til dette kapitel: — til udfyldning af hulrum .. b) I andre former	— 0 % 0 % — — 0 %	0 % 0 % — 0 % —	Airbus Airbus — Airbus Airbus —
39.07	Varer af de under pos. 39.01—39.06 nævnte materialer: B. Andre varer: V. Varer af andre materialer: ex d) Andre varer: — varer til teknisk brug samt komponenter: — for reaktionsmotorer — andre — bøjelige røremner af polytetrafluorethylen til hydrauliske rørledninger eller til brændstøfkredsløb, uden fastgjorte fittings	 0 % 0 % —	 0 % — 0 %	 Airbus, Mercure — Airbus, Mercure, Concorde
40.14	Andre varer af blødgummi: ex B. Andre varer: — varer til teknisk brug: — for reaktionsmotorer — andre	 0 % 0 %	 0 % —	 Airbus, Mercure —

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
62.05	Andre konfektionerede tekstilvarer (herunder snit mønstre): E. Andre varer: ex II. Andre varer: — redningsveste	0 %	—	—
68.14	Friktionsbelægninger (segmenter, skiver, ringe, bånd, plader, ruller m.v.) til bremses, koblinger o.lign., fremstillet på basis af asbest, andre mineralske stoffer eller cellulose, også i forbindelse med tekstil eller andet materiale: B. I andre tilfælde	0 %	—	—
68.16	Varer af sten eller andre mineralske stoffer (herunder varer af tørv), ikke andetsteds tariferet: ex B. Andre varer: — filtre, ringe og andre artikler af agglomereret kulstof eller af graphit: — for reaktionsmotorer — andre	0 % 0 %	0 % —	Airbus, Mercure —
70.20	Glasuld (uanvendeligt til spinding) og andre glasfibre samt varer deraf: ex A. Glasuld (uanvendeligt til spinding) og varer deraf: — ekstrafin glasuld med ringe vandsugningsevne	—	0 %	Airbus, Mercure, F 28, Concorde
73.18	Rør og røremner, af jern og stål (undtagen rør henhørende under pos. 73.19): ex C. Andre varer: — rør og røremner, brugsklare, der anvendes som hydrauliske rørledninger eller som rørledninger til brændstoffer eller smøremidler: — for reaktionsmotorer — andre — hydraulikrør af 21.6.9-stål, svarende til norm DAN 41/BMS 7185	0 % 0 % —	0 % — 0 %	Airbus, Mercure — Airbus
73.20	Rørfittings af jern og stål (f.eks. muffes, rørknæ og flanger)	0 %	0 %	Alle flytyper
ex 73.24	Beholdere af jern og stål, til komprimerede eller flydende gasser: — beholdere til lufttrykregulering	0 %	—	—

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
73.32	Bolte og møtrikker, med eller uden gevind, skruer, skruekroge og øjeskruer, af jern og stål; nitter, kiler, splitter og lignende varer samt underlagsskiver, også fjedrende, af jern og stål: A. Uden gevind: — for reaktionsmotorer 0 % 0 % Airbus, Mercure — andre 0 % — — B. Med gevind: ex II. Andre varer: — undtagen selvlåsende bolte og møtrikker af typen Hi-lok: — for reaktionsmotorer 0 % 0 % Airbus, Mercure — andre 0 % — —			
73.35	Fjedre og blade til fjedre, af jern og stål: — for reaktionsmotorer 0 % 0 % Airbus, Mercure — andre 0 % — —			
73.40	Andre varer af jern og stål: ex B. I andre tilfælde: — bøjler, flanger og anordninger til understøttelse, fastgørelse, tilspænding og til at danne mellemrum: — for reaktionsmotorer 0 % 0 % Airbus, Mercure — andre 0 % — — — anordninger til stuvning og fastspænding af lasten 0 % 0 % Airbus — kuglespor til brug i fragtlastningsanlæg — 0 % Airbus			
ex 76.02	Stænger, profiler og tråd, af aluminium: — profiler forsynet med et specifikt fabriktionsnummer 0 % — — — koniske profiler til forstærkning af siderør — 0 % Airbus			
ex 76.03	Plader og bånd, af aluminium: — plader forsynet med specifikt fabriktionsnummer 0 % — — — plader, valsede, af varierende tykkelse og fremstillet i bredder på 1 200 mm eller derover — 0 % F 28			

Pos i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
ex 76.06	Rør, røremner og hule stænger, af aluminium: — rør og røremner, brugsklare, der anvendes som hydrauliske rørledninger eller som rørledninger til brændstoffer eller smøremidler	0 %	—	—
76.07	Rørfittings af aluminium (f.eks rørknæ, muffe og flanger)	0 %	—	—
76.16	Andre varer af aluminium: C. Søm, spigre, stifter, hager og lign.; bolte og møtrikker, skruer o.lign.; nitter, kiler, splitter og underlagsskiver, også fjedrende: ex II. Andre varer: — undtagen selvslående bolte og møtrikker af typen Hi-lok	0 %	—	—
	ex D. Andre varer: — bøjler, flanger og anordninger til understøttelse, fastgørelse, tilspænding og til at danne mellemrum	0 %	—	—
	— »Quick change«-anordninger, der gør det muligt at omdanne passagerfly til fragtfly og omvendt	—	0 %	F 28
81.04	Andre uædle metaller og varer deraf; sintrede keramiske metaller (cermets) og varer deraf: K. Titan ex II. Andre varer: — brugsklare tyndvæggede rør til ventilations- og luftkonditioneringsanlæg	—	0 %	Airbus, Mercure
	— bolte, møtrikker, skruer, nitter og lignende varer, som opfylder US-normer, undtagen selvslående bolte og møtrikker af typen Hi-lok	0 %	—	—
83.02	Beslag og lignende tilbehør, af uædle metaller, til møbler, døre, trapper, vinduer, rullegardiner, vognmagerarbejder, sadelmagerarbejder, kufferter, kister o.lign. (herunder automatiske dørlukkere); knager og knagerækker, hyldeknægte o.lign., af uædle metaller: ex B. I andre tilfælde: — automatiske dørlukkere samt hængsler og beslag af enhver art: — for reaktionsmotorer	0 %	0 %	Airbus, Mercure
	— andre	0 %	—	—

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
ex 83.09	Spænder, taskebøjler, hægter og maller, snørerin- ge og lignende varer af uædle metaller til beklæd- ningsgenstande, fodtøj, rejseartikler, håndtasker eller andre tekstil- og lædervarer, rørnitter og splitnitter, af uædle metaller, perler og pailleter, af uædle metaller: — rørnitter og splitnitter	0 %	—	—
84.07	Hydrauliske kraftmaskiner og motorer (herunder vandhjul og vandturbiner): ex C. Dele: — til hydrauliske kraftmaskiner undtagen vandhjul og vandturbiner	0 %	—	—
84.08	Andre kraftmaskiner og motorer: D. Dele: II. Til andre motorer: ex b) I andre tilfælde: — til kraftmaskiner og motorer henhørende under pos. 84.08 C	0 %	—	—
84.10	Væskepumper (herunder motorpumper og turbo- pumper), også med målere; væskeelevatore (paternosterværker med spande, vandsnegle, båndelevatore m.v.): B. Andre pumper: III. Dele: — til pumper med tryk på under 20 bar .. — til pumper med et tryk på 20 bar og derover, men under 200 bar: — for reaktionspumper	0 %	—	—
	— andre	0 %	0 %	Airbus, Mercure
	— til pumper med et tryk på 200 bar og derover	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28, BAC 1-11
84.11	Luftpumper, vakuumpumper og luft- og gaskom- pressorer (herunder motor- og turbopumper, mo- tor- og turbokompressor samt fristempelgenera- torer til gasturbiner); ventilatorer, blæsere o.lign.: A. Pumper og kompressorer: ex III. Dele: — til pumper og kompressorer henhø- rende under pos. 84.11 A	0 %	—	—

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
84.11 (fortsat)	C. Ventilatorer, blæsere o.lign.: III. Dele: — til ventilatorer til kabinens temperaturmålere — andre	0 % 0 %	0 % 0 %	Airbus, F 28 F 28
84.12	Luftkonditioneringsmaskiner, bestående af en motordreven ventilator og elementer til ændring af luftens temperatur og fugtighed, alt sammenbygget til en enhed: ex C. Dele: — til luftkonditioneringsmaskiner, med eller uden anordning til luftafkøling, med en kapacitet over 5 000 kcal/t	—	0 %	Airbus, Mercure
84.15	Maskiner og apparater til køling og frysning, elektriske og andre: B. Fordampere og kondensatorer, bortset fra varer til apparater til husholdningsbrug C. Andre varer: ex II. Andre varer: — dele til køleapparater til brug i forbindelse med luftkonditioneringsanlæg	0 % 0 %	— 0 %	— F 28
84.17	Maskiner, apparater og anlæg, også elektrisk opvarmede, til behandling af materialer ved processer, der indbefatter temperaturændringer, såsom opvarmning, kogning, ristning, destillation, rektifikation, sterilisation, pasteurisering, dampning, tørring, inddampning, fordampning, kondensering og afkøling (undtagen maskiner og apparater til husholdningsbrug); vandvarmere, ikke elektriske: C. Varmevekslere: — til CSD (constant speed drive)-apparater .. — til luftkonditioneringsanlæg — til opvarmning af brændstof — andre varer	0 % 0 % 0 % 0 %	0 % 0 % 0 % —	Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure —
84.18	Centrifuger; maskiner og apparater til filtrering og rensning af væsker og gasser (herunder ikke filtrertragte, mælkesier o.lign.): C. Andre varer: II. I andre tilfælde: ex b) Maskiner og apparater (bortset fra centrifuger) til filtrering og rensning af væsker og gasser: — dele	0 %	0 %	F 28, Airbus, Mercure

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
84.21	Mekaniske apparater (også hånddrevne) til spredning og udsprøjtning af væsker og pulvere; ildslukningsapparater, også med ladning; sprøjtepisoler og lignende redskaber; dampstråle- og sandstråleblæsere og lignende maskiner: ex B. Andre varer: — dele til ildslukningsapparater til reaktionsmotorer og til hjælpemotorer, til indbygning i fly — dele til ildslukningsapparater til bagagerum, fastmonteret i fly	0 % 0 %	0 % 0 %	Airbus, Mercure, F 28 Airbus
84.22	Maskiner og apparater til løftning, lastning, losning og flytning (f.eks. elevatorer, hejseværker, spil, kraner, donkrafte, taljer, transportører og tovbåner), bortset fra maskiner og apparater henhørende under pos. 84.23: B. I andre tilfælde: ex IV. Andre varer: — donkrafte til låse- og lukkeanordninger, samt dele hertil — dele til andre donkrafte — dele til apparater til brug ved lastning, losning og stuvning af fragt, til fast indbygning i fly	0 % 0 % 0 %	0 % — 0 %	Airbus, Mercure — Airbus, Mercure
84.55	Dele og tilbehør (undtagen beskyttelseshylstre, transportkasser o.lign.), der udelukkende eller hovedsagelig er anvendelige til maskiner og apparater henhørende under pos. 84.51, 84.52, 84.53 og 84.54: ex C. Andre varer: — til kalkulatorer henhørende under pos. 84.53, der er bestanddele af instrumenter eller apparater til navigation henhørende under pos. 90.28, og som anvendes udelukkende til at foretage beregninger for disse instrumenter eller apparater	0 %	—	—
84.59	Maskiner, apparater og mekaniske redskaber, der ikke henhører under nogen anden position i dette kapitel: E. Andre varer: ex II. Andre maskiner, apparater og mekaniske redskaber: — luftbefugtere og lufttørkere — hydraulisk drevne betjeningsmekanismer til indstilling og fastgørelse med indbygget kontrolanordning (Hydroloks)	0 % 0 %	0 % 0 %	Airbus, Mercure, F 28 Alle flytyper

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
84.59 (fortsat)	E. ex III. Dele: .			
	— til startaggregater til motorer, apparater til indstilling af propeller og servomekanismer	0 %	—	—
	— til vindspejlsviskere	0 %	0 %	F 28
	— til hydrauliske servomotorer	0 %	0 %	F 28
	— til kugleformede hydropneumatiske akkumulatorer	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— til pneumatiske startaggregater til reaktionsmotorer	—	0 %	Airbus
	— til toiletter specielt fremstillet til luftfartøjer	—	0 %	Airbus, Concorde, Mercure, F28
	— til mekaniske jetstrømsskifteaggregater	—	0 %	Concorde
	— til luftbefugtere og lufttørkere	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— til hydraulisk drevne betjeningsmekanismer til indstilling og fastgørelse med indbygget kontrolanordning (Hydroløks)	0 %	0 %	Alle flytyper
84.61	Haner, ventiler og lignende tilbehør til rørledninger, kedler, beholdere o.lign. (herunder trykreguleringsventiler og termostatregulerede ventiler):			
	A. Trykreguleringsventiler	0 %	0 %	F 28
	B. Andre varer:			
	— ventilkapper til jetstrømsskifteaggregatets isoleringsventil	0 %	0 %	Concorde
	— ventiler til brug i luftkonditioneringsanlæg og til trykanlæg i flykabiner	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— ventiler til brug i brandsikringsanlæg	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— ventiler til brug i vandudtømningsanlæg ...	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— andre varer	0 %	—	—
84.62	Kugle-, rulle- og nålelejer, alle slags:			
	— lejer til fragtlastningsanlæg	0 %	0 %	Airbus
	— i andre tilfælde:			
	— for reaktionsmotorer	0 %	0 %	Airbus, Mercure
	— andre	0 %	—	—

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
84.63	Transmissionsaksler, krumtappe, lejhuse, aksellejer, tandhjul, tandhjulsudvekslinger, friktionsgear, regulerbare gear, svinghjul, remskiver, taljeblokke, koblinger med eller uden bevægelige dele: C. Lejhuse til kugle-, rulle- og nålelejer, også med isatte lejer D. Andre varer: — fleksibel transmissionsaksel, fremstillet af to sammensnoede ståltråde, der forbinder den pneumatiske motor med jetstrømsskifteaggregatet — i andre tilfælde: — for reaktionsmotorer — andre	0 % 0 % 0 % 0 %	— 0 % 0 % —	— Concorde Airbus, Mercure —
84.64	Pakninger o.lign., af metalplader i forbindelse med andet materiale (f.eks. asbest, filt eller pap) eller af lamineret metalfolie, sæt og assortimenter af pakninger af forskellig beskaffenhed til maskiner, rørledninger, m.v., i poser, hylstre eller lignende emballager: — for reaktionsmotorer — andre	0 % 0 %	0 % —	Airbus, Mercure —
84.65	Dele til maskiner, apparater og mekaniske redskaber, for så vidt delene ikke henhører under nogen anden position i dette kapitel og er uden forbindelse med isolatorer, sporer, kontakter og andre elektriske dele: — for reaktionsmotorer — andre	0 % 0 %	0 % —	Airbus, Mercure —
85.01	Elektriske generatorer, motorer, omformere (roterende eller statiske), transformatorer, ensrettere, ensretterapparater og induktionsspoler: B. Andre maskiner og apparater: I. Elektriske generatorer, motorer (også med reduktionsgear eller andre regulerbare gear) og roterende omformere: a) Synkronmotorer med en effekt på 18 watt og derunder	0 %	—	—

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
2	2	3	4	5
85.01 (fortsat)	B. I. ex b) Andre varer: — elektriske styreaggregater til brug i luftkonditioneringsanlæg, på mindre end 0,75 kW — elektriske motorer med hastighedsformindskere til fragtlastningsanlæg, på mindre end 0,75 kW — 28-volts jævnstrømsmotorer med en effekt på 0,5 kW til styring af lastrumsporten — andre motorer på mindre end 0,75 kW eller på 150 kW og derover ex II. Transformatorer, statistiske omformere, ensrettere, ensretterapparater og induktionsspoler: — transformatorer på mindre end 1 kW C. Dele: — til hurtigtroterende vekselstrømsgeneratorer (over 3 600 o/min) — til motorer med hastighedsformindskere til fragtlastningsanlæg — til generatorer til antiblokeringsanordninger indbygget i landingsstel — til andre apparater henhørende under pos. 85.01 A og 85.01 B	0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 %	0 % 0 % 0 % — — — — 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 %	Airbus Airbus F 28 — — — Airbus, Mercure, F 28 Airbus Concorde, Airbus, Mercure, F 28, BAC 1-11 F 28 — — — — — — — — —
85.02	Elektromagneter; permanente magneter og ikke magnetiserede emner dertil; elektromagnetiske og permanentmagnetiske borepatroner, spændebakker, skruestikker og lignende emneholdere; elektromagnetiske klokoblere og andre elektromagnetiske koblinger; elektromagnetiske bremser; elektromagnetiske bæremagneter	0 %	—	—
85.08	Elektrisk start- og tændingsudstyr til forbrændingsmotorer (herunder tændmagneter, magnetomaskiner, tændspoler, startmotorer, tændrør og startgløderør); jævnstrøms- og vekselstrømsgeneratorer samt returstrømsrelæer til brug i forbindelse med forbrændingsmotorer: ex B. Andre varer: — dele	0 % 0 %	0 % 0 %	Airbus, Mercure

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
85.12	Elektriske vandvarmere (gennemstrømningsvandvarmere, akkumulerende vandvarmere og dyppevarmere); elektriske apparater til rum- og jordbundsopvarmning; elektriske hårbehandlingsapparater (f.eks. tørre- og krølleapparater, krøllejernsvarmere); elektriske strygejern; elektrotermiske apparater til husholdningsbrug; elektriske varmelegemer (undtagen af kul): B. Elektriske apparater til rum- og jordbundsopvarmning: ex II. Andre varer: — dele til opvarmning af propeldrevne flyvemaskiner og deres bæreplaner	0 %	—	—
85.14	Mikrofoner og stativer dertil; højttalere; elektriske lavfrekvensforstærkere: ex B. Andre varer: — dele	0 %	—	—
85.15	Sendere og modtagere til radiotelegrafi og radio-telefoni; sendere og modtagere til radiofoni og fjernsyn (herunder modtagere kombineret med lydoptagere eller lydgivere); fjernsynskameraer; radionavigeringsapparater, radarapparater og radiofjernbetjeningsapparater: C. Dele: II. I andre tilfælde: ex b) Dele af uædelt metal, drejet af massivt materiale, med største tværmål 25 mm og derunder: — til sendere — til sender-modtagere: — til HF-sender-modtagere — til andre sender-modtagere, undtagen VHF kommunikationssendere og -modtagere, som opfylder ARINC 566 A-normen, og anlæg til intern kommunikation om bord, som opfylder ARINC 306 eller 412-normerne — til modtagere også kombineret med lydoptagere og lydgivere, undtagen apparater til radiofoni eller fjernsyn og modtagerapparater til selektive opkaldeanlæg SELCAL, som opfylder ARINC 531 eller 596-normerne	0 % ⁽¹⁾ 0 % 0 % ⁽¹⁾ 0 % ⁽¹⁾	— 0 % — —	— Airbus, Concorde, Mercure, F 28, BAC 1-11 — —

⁽¹⁾ Berettigelse til suspension er afhængig af, at de pågældende varer anvendes til vedligeholdelse eller reparation af fly af sådanne typer, som er godkendt for første gang i en af Fællesskabets medlemsstater før den 1. januar 1973, og som enten er fremstillet i Fællesskabet eller er indført i Fællesskabet og har været anvendt fra nævnte dato på regelmæssige ruter af luftfartsselskaber i Fællesskabet.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
85.15 (fortsat)	C. II. ex b) — til radionavigeringsapparater, radarapparater og radiofjernbetjeningsapparater:			
	— til meteorologisk altvejrsladar, som opfylder ARINC 564-normen	0 %	0 %	Airbus, Concorde, Mercure, F 28, BAC 1-11
	— til VOR navigationsmodtagere, som opfylder ARINC 547 eller 579-normerne	0 % ⁽¹⁾	0 %	F 28, Airbus, Concorde, Mercure, BAC 1-11
	— til ILS radionavigationsmodtagere, som opfylder ARINC 547 eller 578-normerne	0 % ⁽¹⁾	0 %	F 28, Airbus, Concorde, Mercure, BAC 1-11
	— til kombinerede RD-DRMI indikatorer til VOR og DME	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus
	— til andre apparater undtagen OMEGA-modtagere til radionavigation, som opfylder ARINC 580 eller 599-normerne	0 % ⁽¹⁾	—	—
	ex c) Andre dele:			
	— VOR LOK antenner til VOR-instrumenter, som opfylder ARINC 547 eller 579-normerne	0 %	0 %	F 28, BAC 1-11, Airbus, Concorde, Mercure
	— antennekoblinger til HF-sendermodtagere	0 %	0 %	Airbus, Concorde, Mercure, F 28, BAC 1-11
	— antenner til meteorologiradar, som opfylder ARINC 564-normen	0 %	0 %	Airbus, Concorde, Mercure, F 28, BAC 1-11
	— i andre tilfælde:			
	— til sendere	0 % ⁽¹⁾	—	—
	— til sender-modtagere:			
	— til HF-sender-modtagere	0 %	0 %	Airbus, Concorde, Mercure, F 28, BAC 1-11
	— til andre sender-modtagere undtagen VHF kommunikationssendere og -modtagere, som opfylder, ARINC 566 A-normen, og anlæg til intern kommunikation om bord, som opfylder ARINC 306 eller 412-normerne ..	0 % ⁽¹⁾	—	—
	— til modtagere, også kombineret med lydoptagere eller lydgivere, undtagen apparater til radiofoni eller fjernsyn og modtagerapparater til selektive opkaldeanlæg SELCAL, som opfylder ARINC 531 eller 596-normerne	0 % ⁽¹⁾	—	—

⁽¹⁾ Berettigelse til suspension er afhængig af, at de pågældende varer anvendes til vedligeholdelse eller reparation af fly af sådanne typer, som er godkendt for første gang i en af Fællesskabets medlemsstater før den 1. januar 1973, og som enten er fremstillet i Fællesskabet eller er indført i Fællesskabet og har været anvendt fra nævnte dato på regelmæssige ruter af luftfartsselskaber i Fællesskabet.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
85.15 (fortsat)	C. II. ex c) — til radionavigeringsapparater, radarapparater og radiofjernbetjeningsapparater: — til meteorologisk altvejr-radar, som opfylder ARINC 564-normen — til VOR navigationsmodtagere, som opfylder ARINC 547 eller 579 normerne — til ILS radionavigationsmodtagere, som opfylder ARINC 547 eller 578-normerne — til kombinerede RD-DRMI indikatorer til VOR og DME — til andre apparater undtagen OMEGA-modtagere til radionavigation, som opfylder ARINC 580 eller 599-normerne	0 % 0 % (1) 0 % (1) 0 % (1) 0 % (1)	0 % 0 % 0 % 0 % —	Airbus, Concorde, Mercure, F 28, BAC 1-11 F 28, Airbus, Concorde, Mercure, BAC 1-11 F 28, Airbus, Concorde, Mercure, BAC 1-11 Airbus —
85.17	Elektriske signalapparater, akustiske eller visuelle (f.eks. ringeapparater, sirener, signaltavler, tyverialarmer og brandalarmer), bortset fra varer henhørende under pos. 85.09 og 85.16: ex B. Andre varer: — dele til brandalarmer — dele til røgdetektorer — dele til advarselsblinklys — dele til andre elektriske signalapparater, akustiske eller visuelle	0 % 0 % 0 % 0 %	0 % 0 % 0 % 0 %	Airbus, F 28 Mercure, Concorde, F 28 Alle flytyper F 28
85.18	Elektriske kondensatorer, faste eller variable	0 %	—	—
85.19	Elektriske apparater til at slutte eller afbryde elektriske kredsløb, til beskyttelse af elektriske kredsløb og til at skabe forbindelse til eller i elektriske kredsløb (f.eks. afbrydere, relæer, sikringer, overspændingsafledere, overspændingsbeskyttere, stikpropper, lampeholdere og forgreningsdåser); faste og variable modstande (herunder potentiometre), bortset fra varmelegemer; trykte kredsløb; fordelings- og kontroltavler (undtagen telefonborde): A. Elektriske apparater til at slutte eller afbryde elektriske kredsløb, til beskyttelse af elektriske kredsløb og til at skabe forbindelse til eller i elektriske kredsløb: — afbrydere til fragtlastningsanlæg, APU-nødbelysningsanlæg	0 % 0 %	0 % 0 %	Airbus, Mercure, F 28

(¹) Berettigelse til suspension er afhængig af, at de pågældende varer anvendes til vedligeholdelse eller reparation af fly af sådanne typer, som er godkendt for første gang i en af Fællesskabets medlemsstater før den 1. januar 1973, og som enten er fremstillet i Fællesskabet eller er indført i Fællesskabet og har været anvendt fra nævnte dato på regelmæssige ruter af luftfartsselskaber i Fællesskabet

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
85.19 (fortsat)	A. — andre apparater: — for reaktionsmotorer — andre	0 % 0 %	0 % —	Airbus, Mercure —
	B. Faste og variable modstande, herunder potentiometre	0 %	—	—
	C. Trykte kredsløb	0 %	—	—
	D. Fordelings- og kontroltavler	0 %	—	—
85.20	Elektriske glødelamper og udladningslamper (herunder infrarøde og ultraviolette lamper); buelamper): A. Glødelamper til belysning: II. Andre varer	0 %	—	—
	ex B. Andre lamper: — udladningslamper, herunder lamper med blandet lys	0 %	—	—
85.21	Elektronrør (glødekateroderør, koldkatoderør og fotokatoderør), såsom vakuumrør, damp- og gasfyldte rør (herunder kviksølvampensretterør), katodestrålerør, fjernsynskamerarør m.v.; fotoceller; monterede piezo-elektriske krystaller; dioder, transistorer og lignende halvlederkomponenter; lysemitterende dioder; elektroniske mikrokredsløb: A. Elektronrør	0 %	—	—
	B. Fotoceller (herunder fototransistorer)	0 %	—	—
	C. Monterede piezo-elektriske krystaller	0 %	—	—
85.22	Elektriske maskiner og apparater, der ikke henhører under nogen anden position i dette kapitel: ex C. Andre varer: ex II. Andre maskiner og apparater: — trykindikatorer for motorer	0 % ⁽¹⁾	—	—
85.28	Elektriske dele til maskiner og apparater, for så vidt de ikke henhører under andre positioner i dette kapitel	0 %	—	—
90.08	Kinematografiske apparater (kameraer og lydoptagere og kombinationer heraf, forevisningsapparater med eller uden lydgengivere): B. Kinematografiske forevisningsapparater og lydgengivere og kombinationer heraf	0 %	—	—

(¹) Berettigelse til suspension er afhængig af, at de pågældende varer anvendes til vedligeholdelse eller reparation af fly af sådanne typer, som er godkendt for første gang i en af Fællesskabets medlemsstater før den 1. januar 1973, og som enten er fremstillet i Fællesskabet eller er indført i Fællesskabet og har været anvendt fra nævnte dato på regelmæssige ruter af luftfartsselskaber i Fællesskabet.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
90.14	Instrumenter og apparater til geodæsi, topografi, landmåling, nivellering, fotogrammetri, hydrografi, navigation, meteorologi, hydrologi og geofysik; kompasser; afstandsmålere: A. Kompasser: III. Dele: b) I andre tilfælde:..... B. Andre varer: I. Optiske navigationsinstrumenter og -apparater til aeronautiske formål: ex b) Andre varer: — dele ex III. I andre tilfælde: — instrumenter til meteorologi, afstandsmålere, og dele dertil	0 % ⁽¹⁾ 0 % ⁽¹⁾ 0 % ⁽¹⁾	— — —	— — —
90.18	Apparater til mekanoterapi; massageapparater; apparater til psykotekniske undersøgelser; apparater til oxygenterapi, ozonterapi, aerosolterapi og kunstigt åndedræt samt andre respirationsapparater af enhver art (herunder gasmasker): ex B. Andre varer: — dele til oxygenmasker og respirationsapparater til besætning og passagerer i fly	0 %	0 %	Airbus
90.29	Dele og tilbehør af den art, der sædvanligvis anvendes til en eller flere af de under pos. 90.23, 90.24, 90.26, 90.27 og 90.28 hørende varer: A. Dele og tilbehør af den art, der sædvanligvis anvendes til elektroniske instrumenter og apparater, henhørende under pos. 90.28 A: ex II. Andre varer: — til: — instrumenter til sporing af jordens magnetfelt ved mætning af magnetiske kredsløb (flux valve) — hastighedsindikatorer og dertil hørende instrumenter	0 % ⁽¹⁾ 0 % ⁽¹⁾	0 % 0 %	Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28

⁽¹⁾ Berettigelse til suspension er afhængig af, at de pågældende varer anvendes til vedligeholdelse eller reparation af fly af sådanne typer, som er godkendt for første gang i en af Fællesskabets medlemsstater før den 1. januar 1973, og som enten er fremstillet i Fællesskabet eller er indført i Fællesskabet og har været anvendt fra nævnte dato på regelmæssige ruter af luftfartsselskaber i Fællesskabet.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
90.29 (fortsat)	A. ex II. — kalkulator til advarselsanordning mod stalling	0 % (*)	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— kontrolinstrumenter for gennemstrømning og forbrug af brændstof	0 % (*)	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— elektroniske regulatorer til luftkonditioneringsanlæg	0 % (*)	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— instrumenter til inertnavigation	0 % (*)	0 %	Concorde, Airbus
	— elektroniske kontrolapparater til jetstrømsskifteaggregat	0 % (*)	0 %	Concorde
	— hastighedsmålere med indbygget anordning til registrering af højeste flyvehastighed	0 % (*)	0 %	Concorde
	— andre elektroniske instrumenter undtagen anordninger, som varsler jordens nærhed	0 % (*)	—	—
	B. Andre varer:			
	ex II. Andre varer:			
	— til pneumatiske regulatorer til brug i luftkonditioneringssystemet og tryk-systemet i flykabiners trykanlæg henhørende under pos. 90.24 A	0 % (*)	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— til andre apparater og instrumenter henhørende under pos. 90.24 A	0 % (*)	—	—
	— til:			
	— instrumenter til angivelse af brændstof- og olietryk i reaktionsmotorer	0 % (*)	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— instrumenter til angivelse af oliemængde til brug ved kontrol af reaktionsmotorer	0 % (*)	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— instrumenter til angivelse af hastighed til hastighedsindikatorer og til kontrol af reaktionsmotorer	0 % (*)	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— instrumenter til angivelse af temperatur til hastighedsindikatorer og til kontrol af reaktionsmotorer	0 % (*)	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— elektriske trykindikatorer og dertil hørende moduler, til kontrol af reaktorernes luftindtagsanordning	0 % (*)	0 %	Concorde
	— positionsindikator til jetstrømsskifteaggregat	0 % (*)	0 %	Concorde
	— andre apparater henhørende under pos. 90.28 B	0 % (*)	—	—
ex 91.06	Tidsafbrydere med urværk eller synkronmotor:			
	— urværkmekanismer, som anvendes i automatiske anlæg og anordninger	0 %	—	—

(*) Berettigelse til suspension er afhængig af, at de pågældende varer anvendes til vedligeholdelse eller reparation af fly af sådanne typer, som er godkendt for første gang i en af Fællesskabets medlemsstater før den 1. januar 1973, og som enten er fremstillet i Fællesskabet eller er indført i Fællesskabet og har været anvendt fra nævnte dato på regelmæssige ruter af luftfartsselskaber i Fællesskabet.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Fly i kategori A Toldsatser	Fly i kategori B	
			Toldsatser	Flytyper
1	2	3	4	5
91.11	Andre urdele: ex F. Andre varer: — til apparater under pos. 91.06 i denne fortegnelse	0 %	—	—
92.11	Grammofoner, dikteremaskiner og andre lydoptagere eller lydgengivere (herunder plade- og båndspillere med eller uden tonehoved); billed- og lydoptagere eller billed- og lydgengivere til fjernsyn: A. Lydoptagere eller lydgengivere: ex II. Lydgengivere: — til gengivelse af musik og til automatisk gengivelse af meddelelser	0 %	0 %	Airbus, Mercure, Concorde, F 28
ex 92.13	Andet tilbehør samt dele til de under pos. 92.11 hørende apparater: — til registrering af stemmer i cockpittet, henhørende under pos. 92.11 A I	0 %	0 %	Airbus, Mercure, Concorde, F 28
	— til gengivelse af musik og til automatisk gengivelse af meddelelser, henhørende under pos. 92.11 A II i denne fortegnelse	0 %	0 %	Airbus, Mercure, Concorde, F 28
94.01	Stole og andre siddemøbler (herunder sovesofaer o.lign.), bortset fra sådanne, der henhører under pos. 94.02; dele dertil: B. I andre tilfælde: ex I. Stole og andre siddemøbler og dele dertil til luftfartøjer: — læderbetrukne stole specielt konstrueret til besætningen	0 %	—	—
	— dele til stole, specielt konstrueret til besætningen	0 %	—	—

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser	Luftfartøjets art	
			Fly	Helikoptere
1	2	3	4	5
38.19	Produkter og restprodukter fra kemiske og nærstående industrier (herunder blandinger af naturprodukter), ikke andetsteds tariferet: ex P. Væsker til hydrauliske transmissioner (bremsevæsker m.v.), som ikke indeholder eller indeholder mindre end 70 vægtprocent af olier udvundet af jordolie eller af råolier hidrørende fra bituminøse mineraler: — med indhold af silicat- eller phosphatesterer	0 %	Alle flytyper	Alle helikoptertyper
73.20	Rørfittings og røremner af jern og stål (f.eks. muffe, rørkne og flanger)	0 %	Alle flytyper	Alle helikoptertyper
84.10	Væskepumper (herunder motorpumper og turbopumper), også med målere; væskeelevatore (paternosterværker med spande, vand-snegle, båndelevatore m.v.): B. Andre pumper: ex III. Dele: — til pumper med en trykkapacitet på under 20 bar	0 %	F 27	—
84.59	Maskiner, apparater og mekaniske redskaber, der ikke henhører under nogen anden position i dette kapitel: E. Andre varer: ex II. Andre maskiner, apparater og mekaniske redskaber: — hydraulisk drevne betjeningsmekanismer til indstilling og fastgørelse med indbygget kontrolanordning (Hydroloks) ex III. Dele: — til hydraulisk drevne betjeningsmekanismer til indstilling og fastgørelse med indbygget kontrolanordning (Hydroloks)	0 %	Alle flytyper	—
		0 %	Alle flytyper	—

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser	Luftfartøjets art	
			Fly	Helikoptere
1	2	3	4	5
84.61	Haner, ventiler og lignende tilbehør til rørledninger, kedler, beholdere, o.lign. (herunder trykreguleringsventiler og termostatregulerede ventiler): A. Trykreguleringsventiler ex B. Andre varer: — ventiler til tryklufte- og luftkonditioneringsanlæg	0 % 0 %	Alle flytyper F 27	Alle helikoptertyper —
85.01	Elektriske generatorer, motorer, omformere (roterende eller statiske), transformatorer, ensrettere, ensretterapparater og induktionsspoler: ex C. Dele: — til jævnstrømsgeneratorer med effekt 10,5 kW — til roterende vekselstrømsomformere (115 V, 400 Hz) med effekt 250 VA eller 1 800 VA — til vekselstrømsgeneratorer (120/208 V) med effekt 15 kVA — til servomotorer til balanceklap og hjælpelandeklap — til statiske omformere (115 V vekselstrøm, 400 Hz) med effekt 250 VA og 700 VA	0 % 0 % 0 % 0 % 0 %	F 27 F 27 F 27 F 27 F 27	— — — — —
85.15	Sendere og modtagere til radiotelegrafi og radiotelefon; sendere og modtagere til radiofoni og fjernsyn (herunder modtagere kombineret med lydoptagere eller lydengivere); fjernsynskameraer; radionavigeringsapparater, radarapparater og radiofjernbetjeningsapparater: C. Dele: II. I andre tilfælde: ex b) Dele af uædelt metal, drejet af massivt materiale, med største tværmål 25 mm og derunder, undtagen dele til OMEGA-modtagere til radionavigation, som opfylder ARINC 580 eller 599-normerne ex c) Andre dele, undtagen OMEGA-modtagere til radionavigation, som opfylder ARINC 580 eller 599-normerne	 8 % ⁽¹⁾ 8 % ⁽¹⁾	 Alle flytyper Alle flytyper	 Alle helikoptertyper Alle helikoptertyper
90.29	Dele og tilbehør af den art, der sædvanligvis anvendes til en eller flere af de under pos. 90.23, 90.24, 90.26, 90.27 og 90.28 hørende varer: A. Dele og tilbehør af den art, der sædvanligvis anvendes til elektroniske instrumenter og apparater henhørende under pos. 90.28 A:			

⁽¹⁾ Berettigelse til suspension er afhængig af, at de pågældende varer anvendes til vedligeholdelse eller reparation af fly eller helikoptere af sådanne typer, som er registreret for første gang i en af Fællesskabets medlemsstater før den 1. januar 1973, og som enten er fremstillet i Fællesskabet eller er indført i Fællesskabet og har været anvendt fra nævnte dato på regelmæssige ruter af luftfartsselskaber i Fællesskabet.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser	Luftfartøjets art	
			Fly	Helikoptere
1	2	3	4	5
90.29 (fortsat)	ex II. Andre varer:			
	— til indikatorer for brændstofmængde	0 %	F 27	—
	— til elektroniske regulatorer til afisningsanlæg	0 %	F 27	—
	— til transistoriserede spændingsregulatorer	0 %	F 27	—
	— til instrumenter til sporing af jordens magnetfelt ved mætning af magnetiske kredsløb (flux valve)	0 % (*)	Alle flytyper	Alle helikoptertyper
	— til elektroniske regulatorer til luftkonditioneringsanlæg	0 % (*)	Alle flytyper	Alle helikoptertyper
	B. Andre:			
	ex II. Andre varer:			
	— til reduktionstransmittører, der anvendes i advarselsanordninger mod stalling	0 %	F 27	—
	— til tryktransmittorer til luftkonditioneringsanlæg og til trykanlæg til flykabiner	0 %	F 27	—
	— til dobbelte trykindikatorer til luftkonditioneringsanlæg og til trykanlæg til flykabiner	0 %	F 27	—

(*) Berettigelse til suspension er afhængig af, at de pågældende varer anvendes til vedligeholdelse eller reparation af fly eller helikoptere af sådanne typer, som er registreret for første gang i en af Fællesskabets medlemsstater før den 1. januar 1973, og som enten er fremstillet i Fællesskabet eller er indført i Fællesskabet og har været anvendt fra nævnte dato på regelmæssige ruter af luftfartsselskaber i Fællesskabet.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅD

RÅDETS DIREKTIV

af 17. november 1980

om statistisk registrering af godstransporten ad indre vandveje

(80/1119/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 213,

under henvisning til udkast til direktiv forelagt af Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

med henblik på udførelsen af de opgaver, der er pålagt Kommissionen i henhold til traktaten, skal denne have regelmæssig adgang til sammenhængende og synkroniserede statistiske data om omfanget og udviklingen af godstransporten ad indre vandveje i medlemsstaterne; disse data skal være sammenlignelige både medlemsstaterne imellem og med data for andre transportformer og skal dække både den nationale og den internationale trafik samt transittrafikken;

svingninger i løbet af året i transportefterspørgslen og sejlbarhedsforholdene påvirker godstransporten,

⁽¹⁾ EFT nr. C 85 af 8. 4. 1980, s. 76.

⁽²⁾ Udtalelse afgivet den 30. 9. 1980 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

og visse udvalgte statistiske data skal derfor indsendes med mellemrum på mindre end et år;

for at gøre det muligt at få tilfredsstillende oplysninger om markedet for godstransport ad indre vandveje skal disse statistiske data angives særskilt for de vigtigste trafikforbindelser;

det er vigtigt at fortsætte harmoniseringen på fællesskabsplan af de statistikker over godstransport, der allerede foreligger i de forskellige medlemsstater;

for at lette iværksættelsen af de foreslåede bestemmelser bør der fastsættes visse tidsfrister for forelæggelsen af det nødvendige statistiske materiale;

Kommissionen skal forelægge Rådet en beretning for at give dette mulighed for at undersøge, i hvilket omfang målene i dette direktiv kan nås ved hjælp af de indsendte statistiske data; direktivet bør derfor de indsendte statistiske data; direktivet bør derfor toder, der anvendes til udarbejdelsen af disse statistikker; Rådet skal på forslag af Kommissionen træffe afgørelse om udarbejdelse af statistikker over godstransport med søgående skibe ad indre vandveje samt af statistikker for den internationale trafik mellem regioner ad indre vandveje;

statistiske data er påkrævede for at få kendskab til godstransportens omfang og udvikling; det er derfor rimeligt, at Fællesskabet i en indledende periode yder medlemsstaterne et finansielt bidrag til at gennemføre arbejdet i forbindelse hermed —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

1. Medlemsstater med en eller flere indre vandveje gennemfører statistiske undersøgelser af transporten med fartøjer beregnet til sejlads ad indre vandveje, uanset registrerings- eller godkendelsesland,

- af gods, der transporteres såvel for egen som for fremmed regning;
- af gods, der lastes eller losses i landet eller transporteres i transit gennem landet ad nationale indre vandveje.

2. I dette direktiv forstås ved:

- a) indre vandvej: en kanal, sø eller anden vandstrækning, som naturen eller mennesket har gjort egnet til besejling, hovedsagelig med fartøjer beregnet til sejlads ad indre vandveje;
- b) fartøj beregnet til sejlads ad indre vandveje: et fartøj med eller uden eget fremdrivningsmaskineri, som er registreret eller godkendt som et fartøj beregnet til sejlads ad indre vandveje, herunder skibsbårne skubbepramme, og som i udformning eller konstruktion kun er egnet til sejlads i rolige farvande.

3. Dette direktiv finder ikke anvendelse på:

- godstransport med fartøjer på under 50 tons dødvægt;
- fartøjer, som hovedsagelig anvendes til transport af passagerer;
- på færger;
- fartøjer, som udelukkende anvendes til ikke-kommercielle formål af havnemyndigheder og offentlige myndigheder;
- fartøjer, som udelukkende anvendes til bunkring eller oplagring, eller
- fartøjer, der ikke anvendes til godstransport, såsom fiskerfartøjer, opmudringsfartøjer, flydende værksteder, husbåde og lystbåde.

4. De første statistiske undersøgelser gennemføres fra 1. januar 1981.

Artikel 2

1. Følgende karakteristika skal registreres:

- a) godsets vægt i tons;

b) de vigtigste trafikforbindelser:

- national trafik, hvor godset både lastes og losses inden for samme indberettende medlemsstat, uafhængigt af den rute, fartøjet følger;
- international trafik, hvor godset enten lastes eller losses, men ikke begge dele, i den indberettende medlemsstat, med opdeling efter lastet og losset gods;
- transittrafik, hvor godset passerer den indberettende medlemsstats område, men ikke lastes, losses eller omlades dér.

Hvad angår skibsbårne skubbepramme, betragtes godset som lastet eller losset på det sted, hvor prammen sættes i vandet eller løftes af moderskibet, henholdsvis trækkes eller løftes op på dette;

- c) varernes art i henhold til varegrupperne i første kolonne i listen i bilag I;
- d) nationalitet, dvs. det land, hvor det godsbærende fartøj er registreret eller godkendt, eller hvis dette ikke er tilfældet, det land, hvor fartøjets ejer har bopæl.
- e) fartøjstype, efter følgende systematik:

- motorfartøjer:
 - tankmotorfartøjer,
 - andre motorfartøjer;
- slæbepramme:
 - tankslæbepramme,
 - andre slæbepramme;
- skubbepramme (inkl. slæbe-skubbepramme)
 - tankskubbepramme,
 - andre skubbepramme (inkl. skibsbårne skubbepramme);
- øvrige fartøjer til godstransport;

idet der ved »tank —« forstås, at der er tale om fartøjer til bulktransport af flydende eller flydende-gjort gods, men ikke gods i pulverform;

- f) for national trafik, nationale indladnings- og udlosningsregioner i henhold til den geografiske fortegnelse i bilag II;
- g) for international trafik og transittrafik, indladnings- og udlosningslande i henhold til listen i bilag III;
- h) den ad nationale indre vandveje tilbagelagte strækning i kilometer.

2. Medlemsstater, hvor den samlede mængde af gods, der årligt transporteres ad indre vandveje i international trafik eller transittrafik, ikke overstiger 1 million tons, er fritaget for at meddele de data, der kræves i henhold til dette direktiv.

Artikel 3

1. Med undtagelse af statistiske oplysninger, der i henhold til national lovgivning er undergivet tavshedspligt, indsender medlemsstaterne snarest muligt, og senest fem måneder efter udløbet af den pågældende referenceperiode, de statistiske resultater til Kommissionen.

2. Resultaterne meddeles ved hjælp af skemaer, der er i overensstemmelse med de i bilag IV gengivne modeller.

3. Databehandlede resultater kan meddeles på databærere, hvis art og format fastlægges af Kommissionen i samråd med de pågældende medlemsstater.

Artikel 4

1. Medlemsstaterne fremsender senest den 31. december 1980 til Kommissionen en detaljeret beskrivelse af de metoder, som de har til hensigt at anvende ved de statistiske undersøgelser, for så vidt angår bearbejdning af data og beregning af tonkilometer.

2. Kommissionen undersøger i samarbejde med medlemsstaterne de metodologiske og tekniske problemer i forbindelse med de statistiske undersøgelser for at finde frem til løsninger, som gør dataene så sammenhængende og sammenlignelige som muligt.

Artikel 5

1. Kommissionen offentliggør relevante resultater af de statistiske undersøgelser.

2. Inden den 1. januar 1983 forelægger Kommissionen for Rådet en beretning om de indvundne erfaringer i forbindelse med det arbejde, der er foretaget i medfør af dette direktiv, og foreslår de ændringer, der måtte være nødvendige.

3. Inden to år efter dette direktivs ikrafttræden træffer Rådet på forslag af Kommissionen afgørelse om udarbejdelse af statistikker over godstransport med søgående skibe ad indre vandveje samt af statistikker for den internationale trafik mellem regioner ad indre vandveje.

Artikel 6

I de første tre år, hvor den i dette direktiv omhandlede statistiske registrering foretages, ydes der medlemsstaterne et finansielt bidrag til dækning af deres udgifter i forbindelse hermed inden for rammerne af de bevillinger, der er afsat hertil på De europæiske Fællesskabers budget.

Artikel 7

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for senest den 1. januar 1981 at efterkomme dette direktiv.

Artikel 8

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. november 1980.

På Rådets vegne

J. SANTER

Formand

BILAG I**LISTE OVER VAREGRUPPER**

Varegruppe	Kapitel i NST/R (1)	Gruppe i NST/R (1)	Betegnelse
1	0	01	Korn
2		02, 03	Kartofler, andre friske eller frosne grønsager og friske frugter
3		00, 06	Levende dyr, sukkerroer
4		05	Træ og kork
5		04, 09	Tekstilvarer og affald deraf, andre råmaterialer af animalsk eller vegetabilsk oprindelse
6	1	11, 12, 13, 14, 16, 17	Næringsmidler og foderstoffer
7		18	Olieholdige frø og frugter, fedtstoffer
8	2	21, 22, 23	Fast brændsel af mineralsk oprindelse
9	3	31	Råolie
10		32, 33, 34	Mineralolieprodukter
11	4	41, 46	Jernmalme, skrot og støv fra højovne
12		45	Ikke-jernholdige mineraler og affald deraf
13	5	51, 52, 53, 54, 55, 56	Produkter fra metalindustrien
14	6	64, 69	Cement, kalk, andre byggematerialer, bearbejdede
15		61, 62, 63, 65	Ubearbejdede eller bearbejdede mineraler
16	7	71, 72	Naturlige gødningsstoffer eller bearbejdede gødningsstoffer
17	8	83	Kulkemiske produkter, tjære
18		81, 82, 89	Kemiske produkter, undtagen kulkemiske produkter og tjære
19		84	Cellulose og affald deraf
20	9	91, 92, 93	Køretøjer og transportmidler, maskiner, motorer, også afmonterede, og dele dertil
21		94	Metalvarer
22		95	Glas, glasvarer, keramiske produkter
23		96, 97	Læder, tekstiler, beklædning, diverse bearbejdede varer
24		99	Diverse varer

(1) EF's transportstatistiske varenomenklatur fra De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor, 1968—udgaven.

BILAG II**GEOGRAFISK FORTEGNELSE OVER REGIONER****Belgien**

Vlaams gewest, bortset fra Antwerpen
Antwerpen
Région wallonne
Région bruxelloise/Brussels gewest

Forbundsrepublikken Tyskland

Schleswig-Holstein
Hamburg
Nordostteil von Niedersachsen
Westteil von Niedersachsen
Südostteil von Niedersachsen
Bremen (Land)
Nordteil von Nordrhein-Westfalen
Ruhrgebiet
Südwestteil von Nordrhein-Westfalen
Ostteil von Nordrhein-Westfalen (Sieger-Sauerland und Ostteil von Westfalen)
Nordteil von Hessen
Südteil von Hessen
Nordteil von Rheinland-Pfalz
Süddteil von Rheinland-Pfalz
Nordbaden
Südbaden
Württemberg
Nordbayern (Franken)
Ostbayern (Oberpfalz und Niederbayern)
Südbayern (Schwaben und Oberbayern)
Saarland
Berlin (West)

Frankrig

Ile-de-France
Champagne-Ardenne
Picardie
Haute-Normandie
Centre
Basse-Normandie
Bourgogne
Nord-Pas-de-Calais
Lorraine
Alsace
Franche-Comté
Pays de la Loire
Bretagne
Poitou-Charentes
Aquitaine
Midi-Pyrénées
Limousin
Rhône-Alpes
Auvergne
Languedoc-Roussillon
Provence-Alpes-Côte d'Azur

Italien

Piemonte
Valle d'Aosta
Liguria
Lombardia
Trentino-Alto Adige
Veneto
Friuli-Venezia Giulia
Emilia-Romagna
Toscana
Umbria
Marche
Lazio
Campania
Abruzzo
Molise
Puglia
Basilicata
Calabria
Sicilia
Sardegna

Luxembourg

Luxembourg

Nederlandene

Noord
West, bortset fra Rijnmond og IJmond
Rijnmond
IJmond
Zuidwest
Zuid
Oost

Det forenede Kongerige

North
Yorkshire and Humberside
East Midlands
East Anglia
South East
South West
West Midlands
North West
Wales
Scotland
Northern Ireland

BILAG III**LISTE OVER LANDE OG GRUPPER AF LANDE****I. Lande i De europæiske Fællesskaber**

- 01. Belgien
- 02. Danmark
- 03. Forbundsrepublikken Tyskland
- 04. Grækenland
- 05. Frankrig
- 06. Irland
- 07. Italien
- 08. Luxembourg
- 09. Nederlandene
- 10. Det forenede Kongerige

II. 11. Schweiz**III. 12. Østrig****IV. Statshandelslande**

- 13. USSR
- 14. Polen
- 15. Den tyske demokratiske Republik
- 16. Tjekkoslaviet
- 17. Ungarn
- 18. Rumænien
- 19. Bulgarien
- 20. Jugoslavien

V. 21. Øvrige europæiske lande**VI. 22. Amerikas forenede Stater****VII. 23. Andre lande**

SKEMA 1a

Indberettende land: Periode (År):

(Tons)

Varegruppe (¹)	National trafik	International trafik				Transit (uden omladning)	I alt
		I alt		Heraf EØF			
		Indladet	Udlosset	Indladet	Udlosset		
01							
02							
03							
,							
,							
I alt							
Desuden (²):							
Tilsammen							

(2) Transportydelse (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands nationale statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).

National og international trafik samt transittrafik: præsterede tkm (1) efter varegruppe

(Tons)

- (1) Tkm præsteret på nationale indre vandveje.
- (2) Jf. bilag I.
- (3) Transportydelser (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands nationale statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).

SKEMA 3

National trafik: indladede og udlossede godsmængder efter region og varegruppe

Indberettende land: Periode (År):

(Tons)

Region ⁽¹⁾	Varegruppe ⁽²⁾					
	01	02	03	...		I alt
A. Modtaget fra øvrige regioner						
01						
02						
03						
,						
,						
I alt A						
B. Afsendt til øvrige regioner						
01						
02						
03						
,						
,						
I alt B						
C. Trafik inden for de enkelte regioner						
01						
02						
03						
,						
I alt C						
I alt (A + B + C)						
I alt national (A + C = B + C)						
Desuden ⁽³⁾ :						
Tilsammen						

⁽¹⁾ Kommissionen fastsætter et kodenummer for hver region efter fremgangsmåden i artikel 4, stk. 2.⁽²⁾ Jf. bilag I.⁽³⁾ Transportydelser (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands nationale statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).

- (1) Jf. bilag I.
- (2) Transportydelse (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands nationale statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).

SKEMA 4b

National trafik: præsterede tkm efter varegruppe og afstandsklasse

Indberettende land: Periode (År):

(*Tkm*)

Afstandsklasse	Varegruppe (1)					
	01	02	03	...		I alt
— 49 km						
50 — 149 km						
150 — 499 km						
500 km —						
I alt						
Desuden (2):						
Tilsammen						

(¹) Jf. bilag I.

(2) **Transportydelser (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands nationale statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).**

SKEMA 5a

**International trafik: ad nationale vandveje transporterede godsmængder
efter indladnings- og udlosningsland samt varegruppe**

Indberettende land: Periode (År):

(Tons)

Indladnings-/udlosningsland ⁽¹⁾	Varegruppe ⁽²⁾					I alt
	01	02	03	...		
A. Modtaget fra:						
01						
02						
03						
,						
,						
B. Afsendt til:						
01						
02						
03						
,						
,						
I alt (A + B)						
Desuden ⁽³⁾:						
Tilsammen						

⁽¹⁾ Jf. bilag III.⁽²⁾ Jf. bilag I.⁽³⁾ Transportydelser (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands nationale statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).

SKEMA 5b

Transittrafik: ad nationale vandveje transporterede godsmængder efter indladnings- og udlosningsland samt varegruppe

Indberettende land: Periode (År):

(Tons)

Indladnings- land (1)	Udlosnings-	Varegruppe (2)					
		01	02	03	...		I alt
01	01						
	02						
	03						
	,						
	,						
	I alt 01						
02	01						
	02						
	03						
	,						
	,						
	I alt 02						
"	,						
	,						
	,						
	I alt"						
I alt							
Desuden (3):							
Tilsammen							

(1) Jf. bilag III.

(2) Jf. bilag I.

(3) Transportydelser (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands nationale statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).

SKEMA 6a

International trafik: tkm præsteret på nationale vandveje efter indladnings- og udlosningsland samt varegruppe

Indberettende land: Periode (År):

(Tkm)

Indladnings-/udlosningsland ⁽¹⁾	Varegruppe ⁽²⁾					
	01	02	03	...		I alt
A. Modtaget fra:						
01						
02						
03						
,						
,						
B. Afsendt til:						
01						
02						
03						
,						
,						
I alt (A + B)						
Desuden ⁽³⁾:						
Tilsammen						

⁽¹⁾ Jf. bilag III.⁽²⁾ Jf. bilag I.⁽³⁾ Transportydelser (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands nationale statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).

- (1) Jf. bilag III.
- (2) Jf. bilag I.
- (3) Transportydelse (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands nationale statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).

- (2) Transportydelser (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands nationale statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).

SKEMA 7b

Transittrafik: ad nationale vandveje transporterede godsmængder efter indladnings- og udlosningsland samt nationalitet

Indberettende land: Periode (År):

(Tons)

Indladnings- land ⁽¹⁾	Udlosnings-	Fartøjets nationalitet									
		EUR 10					Stats- handels- lande	Øvrige lande		I alt	
		I alt	heraf					I alt	heraf		
			D	F	NL	B			L		CH
01	01 02 03 , , I alt 01										
02	01 02 03 , , I alt 02										
”	, , , I alt ”										
I alt											
Desuden ⁽²⁾ :											
Tilsammen											

(1) Jf. bilag III.

(2) Transportydelser (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands nationale statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).

- (2) Transporttydelser (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands nationale statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).

Transittrafik: ad nationale vandveje transporterede godsmængder efter indladnings- og udlosningsland samt nationalitet

(*Tkm*)

- (1) Jf. bilag III.
- (2) Transportydelser (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands nationale statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).

SKEMA 9

National og international trafik: ad nationale vandveje transporterede godsmængder efter trafikforbindelse

Indberettende land: Periode (Måned):

Trafikforbindelse	Tons
A. National trafik	
B. Modtaget fra ⁽¹⁾ :	
01	
02	
03	
,	
,	
C. Afsendt til ⁽¹⁾ :	
01	
02	
03	
,	
,	
I alt (A + B + C)	
Desuden ⁽²⁾ :	
Tilsammen	

(1) Se bilag III.

(2) Transportydelser (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands nationale statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).

SKEMA 10a

National og international trafik samt transittrafik: transporterede godsmængder efter nationalitet

Indberettende land: Periode (Kvartal):

(Tons)

Fartøjets nationalitet	National trafik	International trafik				Transit (uden omladning)	I alt
		I alt		heraf: EØF			
		Indladet	Udlosset	Indladet	Udlosset		
EUR-10							
Belgien							
Danmark							
Forbundsrep. Tyskland							
Grækenland							
Frankrig							
Irland							
Italien							
Luxembourg							
Nederlandene							
Det forenede Kongerige							
Schweiz							
Østrig							
Statshandelslande							
USSR							
Polen							
Den tyske dem. Republik							
Tjekkoslaviet							
Ungarn							
Rumænien							
Bulgarien							
Jugoslavien							
Øvrige europæiske lande							
Amerikas forenede Stater							
Andre lande							
I alt							
Desuden (!):							
Tilsammen							

⁽¹⁾ Transportydelser (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).

SKEMA 10b

National og international trafik samt transittrafik: præsterede tkm ⁽¹⁾ efter nationalitet

Indberettende land: Periode (Kvartal):

(Tkm)

Fartøjets nationalitet	National trafik	International trafik				Transit (uden omladning)	I alt
		I alt		heraf: EØF			
		Indladet	Udlosset	Indladet	Udlosset		
EUR-10							
Belgien							
Danmark							
Forbundsrep. Tyskland							
Grækenland							
Frankrig							
Irland							
Italien							
Luxembourg							
Nederlandene							
Det forenede Kongerige							
Schweiz							
Østrig							
Statshandelslande							
USSR							
Polen							
Den tyske dem. Republik							
Tjekkoslaviet							
Ungarn							
Rumænien							
Bulgarien							
Jugoslavien							
Øvrige europæiske lande							
Amerikas forenede Stater							
Andre lande							
I alt							
Desuden (²):							
Tilsammen							

(1) Tkm præsteret på nationale vandveje.

(2) Transportydelser (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands nationale statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).

SKEMA 11

Samlet godstrafik efter fartøjstype

Indberettende land: Periode (Kvartal):

Fartøjstype	Samlet godstrafik	
	Tons	Tkm ⁽¹⁾
— Motorfartøjer		
— Tankmotorfartøjer		
— Andre motorfartøjer		
— Slæbepramme		
— Tankslæbepramme		
— Andre slæbepramme		
— Skubbepramme (inkl. slæbe-skubbepramme)		
— Tankskubbepramme		
— Andre skubbepramme (inkl. skibsbårne skubbepramme)		
— Øvrige fartøjer til godstransport		
I alt		
Desuden ⁽²⁾ :		
Tilsammen		

⁽¹⁾ Tkm præsteret på nationale vandveje.⁽²⁾ Transportydelser (angiv hvilke), der normalt er optaget i det indberettende lands statistikker, men som ikke er omfattet af dette direktiv (ikke obligatorisk).